



# ЕСТЬ ПЯТИЛЕТКА!

АЛАВЕРДСКИЕ ВИНОГРАДАРИ И ЖИВОТНОВОДЫ ПРЕВЗОШЛИ НАМЕЧЕННЫЕ РУБЕЖИ. ● ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПЕРЕСМОТРЕНЫ. ● К ЗНАМЕЧАТЕЛЬНОЙ ДАТЕ.

На днях в колхозе села Алаверди Закавказского района состоялось общее собрание. В торжественной обстановке председатель артели Ш. Силгадзе подвел итоги пятилетия виноградарей и животноводов с выполнением пятилетних планов производства и заготовки продукции.

Алавердские виноградары и животноводы достигли рубежей пятилетки упорным, настойчивым трудом. Виноградары за три года пятилетия дали стране 1.131 тону ягод. Это на 31 тону больше, чем планировалось продать государству в течение всей пятилетки. Труженики плантации успешно выполнили и пятилетний план по закладке новых виноградников. В общей сложности заложено 25 гектаров виноградников, что на 5 гектаров превышает задание, рассчитанное на конец 1970 года. Важный успех достигнут и в развитии культуры виноградарства. Алавердцы планировали в последнем году пятилетки получить с гектара 67 центнеров винограда. Но они уже в минувшем году значительно превзошли этот рубеж и получили с гектара 71 центнер винограда.

В последние годы здесь улучшился породный состав скота, расширилась кормовая база, что позволило существенно увеличить надой молока. Труженики фермы, выполнив программу пятилетки, решили до конца 1970 года заготовить сверх задания 100 центнеров мяса и 500 центнеров молока. Также твердо обещание М. Квантришвили, Г. Мехишвили, О. Гачечиядзе — всех животноводов артели.

Как боевую программу действий восприняли алавердцы задачу, выдвинутую на октябрьском Пленуме ЦК КПСС — превзойти современный уровень сельского хозяйства, ускорить темпы производства продуктов земледелия и животноводства. Вот почему труженики других отраслей колхоза села Алаверди обещают последовать примеру своих коллег — виноградарей и животноводов, быстрее завершить пятилетку и дать стране как можно больше продукции сельского хозяйства. В артели успешно завершены все зимние работы, организованно ведется ремонт техники и подготовка семян. Алавердские колхозники прилагают много усилий к тому, чтобы выполнить все обязательства, взятые в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина.

О. НИКАБАДЗЕ, [Корр. «Зари Востока»].

## Информация и технический прогресс

5 марта в Тбилиси закончили работу республиканское совещание-семинар, обсудившее опыт использования патентной информации при планировании, исследовании и внедрении новой техники.

В работе совещания приняли участие руководители предприятий, научно-исследовательских институтов, проектных и конструкторских организаций, представители патентных служб, изобретатели и рационализаторы, научно-техническая общественность республики.

Совещание-семинар открыл заместитель председателя Комиссии Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике Б. Ломидзе.

«Использование патентной информации для формирования технической политики отрасли» — так назывался доклад директора Центрального научно-исследовательского института патентной информации и технических исследований Р. Вечрашвили (Москва). Сотрудник этого же института Е. Добровольский рассказал о техническом прогнозировании.

Директор Тбилисского научно-исследовательского электротехнического института Г. Самхарадзе выступил с докладом «Технический прогресс и патентно-изобретательская работа». О патентной информации в Тбилиском электротехническом заводе имени В. И. Ленина говорил К. Оравелидзе. (ГрузТАГ).

У СТАНКА девушка в простеньком синем халате. Ее светлокоричневые глаза сосредоточены, движения тонкие, проверочных рук точны и уверенны. Это перерабатывающая работница Тбилисского предприятия трикотажного комбината Этери Суаришвили. О ней, как о лучшей трикотажнице предприятия, мне говорили в партерном. Тепло отзывались о молодой работнице и в дирекции комбината.

Восемь лет назад после окончания средней школы Этери впервые переступила порог комбината, ставшего впоследствии ее вторым домом.

Восемь лет. Много это или мало? Все зависит от того, как считать годы. Немало успела сделать за это время Этери. Тут на комбинате она окончила профтехучилище и получила трудовое ремесло трикотажницы. Тут она стала кандидатом в члены КПСС, возглавила бригаду трикотажниц.

Годы сделали школьницу опытным мастером, годы помогли девушке полюбить профессию, о которой восемь лет назад она знала только понаслышке.

Как работает Этери? Она обслуживает четыре машины. А это совсем не просто. Ведь четыре машины — это 1,248 веретен, за каждым из которых нужен глаз да глаз. И, несмотря на это, Этери вы-

пускает продукцию только отличного качества. За все годы самостоятельной работы у нее еще не было ни одного случая брака. «Сделано Этери Суаришвили — значит, сделано отлично» — эта истина на комбинате ни у кого не вызывает сомнения. Согласно с нею и работники ОТК.

А ведь Этери еще и бригадир — требовательный и внимательный руководитель коллектива. От ее глаза не укроются ни любящие, ни

пугающие, например, передовые трикотажницы, как Э. Кавтарадзе, С. Цицено, Е. Варламова, в числе лучших работниц комбината ходят. Фотографировать Этери в этот момент уже второй год на Доске почета.

Близится знаменательная дата 100-летия со дня рождения Ильича. Немногим больше года осталось до славного юбилея вожда. Стремясь встретить его достойно, Этери первая на комбинате взяла на себя обязательство до 22 апреля 1970 года, выполнить свою рабочую пятилетку. Она строго подчинилась всем своим возможностям и твердо уверена в том, что слово сдержит.

Девушка в простеньком синем халате стоит у станка. О чем она мечтала, когда впервые переступила порог комбината? Стать трикотажницей? Стать нужным для общества человеком, приносить радость людям. Быть хорошим мастером, отличным специалистом своего дела.

Есть еще одна мечта у Этери — стать инженером. Нынешней осенью она собирается поступить в институт, на заочный факультет легкой промышленности. И мы верим, эта мечта исполнится. Все желания, как правило, исполняются, если человек выбрал себе в жизни правильную дорогу.

В. ПОЛЯКОВА.

СЛАВЕН ТРУДОМ ЧЕЛОВЕК  
▲ ▲ ▲  
ИСПОЛНЕНИЕ  
ЖЕЛАНИЙ

## ПО СТРАНИЦАМ ПЕЧАТИ

# ЛЕНИНСКАЯ ТЕМА В ГАЗЕТЕ

Газета «Советок Ирысто» поместила разворот, озаглавленный: «В. И. Ленин и Грузия». В нем помещены интересные материалы, рассказывающие о тесных связях вождя мирового пролетариата В. И. Ленина с выдающимися революционными деятелями Грузии и ее партийными организациями.

Уже в 1893 году Ильич, работая над книгой «Развитие капитализма в России», знакомится с экономическим развитием Грузии. С 1901 года грузинские революционеры и социал-демократические организации начинают переписываться с В. И. Лениным. Ильич поддерживал тесные дружеские связи со многими грузинскими руководящими партийными работниками. Так, переписывались с Лениным и лично с ним были знакомы М. Цхакиа, И. Сталин, Л. Кекебелашвили, С. Орджоникидзе, Ш. Джава, Н. Кикадзе, С. Буачишвили, М. Палия, М. Торошелидзе, Ф. Махарадзе, А. Баулидзе и другие.

В развороте рассказывается, как благодаря осуществлению ленинской национальной политики Грузинская ССР превратилась в передовую индустриальную республику с высокообразованной культурой и наукой, возрастанием благосостояния ее людей, в том числе и в трудящихся Юго-Осетии.

В другом номере «Советок Ирысто» помещает страничку с именем Ленина вперед к сияющим вершинам коммунизма. Поставившая 100-летнюю со дня рождения В. И. Ленина и 50-летнюю со дня установления Советской власти в Груз-

ии, она повествует читателю о том, какие разительные перемены произошли в жизни Юго-Осетинской автономной области — некогда отсталой окраины царской империи.

Интересна еще одна инициатива редакции. Она помещает выдержки из отдельных статей газеты «Хураарин» (так называлась в первые годы Советской власти газета «Советок Ирысто») и проводит параллели между тем, о чем мечтали трудящиеся области, и тем, чего они добились, следуя ленинским заветам.

Так, в 1924 году крестьяне Лехурского уезда Ленинского района писали в «Хураарин», что у них нет ни одной школы. Сейчас в Ленинском районе шесть средних, 17 восьмилетних и 58 начальных школ. В них обучаются около четырех тысяч детей, преподают им около 400 учителей.

В мае 1924 года жители Кударского уезда писали в «Хураарин» в том, что во всем уезде нет ни одного врачебного пункта. Тогда во всей Юго-Осетии было всего несколько врачей. Сейчас в области имеется 23 больницы, где работает более 200 врачей и около 900 человек среднего медицинского персонала.

Неосомненный интерес представляет одобрительный материал в газете «Ульнопская правда» разворот «Здесь жил Ленин». Использование различных газетных жанров, инициатива и творческая выдумка молодых журналистов в «Юго-Осетии» являются ленинской тематикой в газете.

## КОНФЕРЕНЦИЯ ЧИТАТЕЛЕЙ

В связи со 100-летием со дня рождения В. И. Ленина Сечхерский районская библиотека провела конференцию читателей. На конференции были заслушаны доклады: «В. И. Ленин — пламенный борец за свободу и счастье трудящихся», «В. И. Ленин — вождь Великой Октябрьской социалистической революции», «В. И. Ленин об исторической миссии пролетариата». (ГрузТАГ).

Самые незначительные, но не менее важные, в работе. Придирчиво осматривает она под конец рабочего дня пряжу. А с браковщиками разговор у нее короткий: «Не хочешь работать в полную силу — значит, нечего тебе делать на предприятии». Впрочем, сейчас такое почти не случается. В прошлом было, и не раз. А сейчас нет. Сработались девушки со своим бригадиром. Не только из месяца в месяц, план перевыполняют, но и пряжу отличную дают. А та-

СЛИ от Цхалуби ехать на юго-запад и свернуть направо, широкая асфальтированная дорога приведет к Имеретинскому опорному пункту Всесоюзного научно-исследовательского института чая и субтропических культур.

Имеретинскому опорному пункту шесть лет. В свое время ему передали чайные плантации площадью 87 гектаров. Они были крайне запущены, сильно засорены, страдали от избытка влаги. Требовалось восстановить их как можно быстрее и постепенно повысить потегтарную урожайность.

Исследования показали, что все плантации страдают от недостатка питательных элементов, в особенности азота, фосфора и калия. Научные работники многого сделали для обогащения почвы, но первый урожай, полученный в 1963 году, оказался неудовлетворительным: удалось собрать всего 54 тонны чайного листа.

Неуверительными были и итоги последующих лет. В 1965 году собрали 66 тонн листа, в 1966 — 150 тонн, в 1967 — 154 тонны, а в 1968 — 100 тонн, т. е. менее двух тонн с гектара. Этому трудно найти объяснение. Ведь в Цхалуби среднетемпературный урожай давно перевалил за три тонны. А тут ведь наука! Опорный пункт располагает большими возможностями реального увеличения урожайности листа. Здесь и машины, и удобрения, и орошение — все, что требуется для эффективного ведения хозяйства.

Обращаемся к директору опорного пункта, кандидату сельскохозяйственных наук П. Тенишвили. Он знакомит нас с программой работ, охватывающей целый комплекс проблем. Вот и отчеты о том, как эта программа выполняется. Судя по ним, опыты проводятся систематически и даже с опережением планов. А итоги? Урожай, полученный на основе научных выводов и экспериментов, неоправданно низки. Однако, как это ни странно, заниженный

остальные средства, вложенные в экспериментальное хозяйство? Причем средства немалые. Со дня основания опорного пункта здесь построены семь двухэтажных восьмиквартирных домов, двенадцать домов на 100 человек для сезонных рабочих, комбинат бытового обслуживания,

заслуживают внимания. Так, например, для получения урожая чайного листа до пяти тонн оказывалось вполне достаточное количество азота — в пересчете на чистый элемент). В хозяйстве республиканский урожай чайного листа до пяти тонн редко, между тем, колхозы зачастую приносят в почву больше дозы азота — по 300—400 и даже 500 килограммов на гектар, а это прямые потери: затрачивается много удобрений, а урожайность не повышается, а снижается.

Такая же закономерность установлена полевными опытами и при изучении эффективности дозы калийных удобрений. Палочный эффект дает внесение в почву в два раза по 200 килограммов их на гектар.

Весьма важным является и вопрос ухода за кроной чайных листов. Ведутся опыты с целью изучения видов и способов подрезки чайных кустов и сбора листа, изучается также вопрос содержания междустрельных чайных плантаций. Будут проведены опыты по изучению разных видов обработки междурядий, применения механизмов на чайных плантациях.

Споры нет, вопросы важные, да и рекомендации ученых выглядят как будто убедительно. И все же выводы и заключения их не подтверждаются практическими результатами. Как же заставить земледельца поверить в них?

От коллектива ученых ждут не отчетов, а реальных дел, которые должны помочь труженикам земли в борьбе за урожай.

Ш. ГВИНИАНИДЗЕ, [Корр. «Зари Востока»].



Продолжается строительство второго наклонного хода, который соединит Октябрьскую улицу со станцией метро «Площадь Вокзальная». Проходка уже завершена, сейчас метростроители проводят гидроизоляционные работы и приступили к строительству вестибюля. Строительство будет закончено к 7 ноября 1969 года.

На снимке: (слева направо) начальник смены О. Шарвашидзе, проходчик Э. Челидзе и бригадир проходчиков Г. Харатишвили. Фото Б. Кекелидзе.

# НА ПЕРЕДНЕМ КРАЕ ИДЕЙНОЙ БОРЬБЫ

В РЕШЕНИЯХ апрельского Пленума Центрального Комитета нашей партии подчеркивается, что в современных условиях особое значение приобретает непримиримая и последовательная борьба с враждебной нам идеологией в любых ее формах, активная пропаганда советского образа жизни, коммунистическое воспитание масс. Большую и ответственную роль в проведении в жизнь решений Пленума призвана сыграть интеллигенция.

Советская интеллигенция выросла, сформировалась под руководством ленинской партии, она является детищем Великого Октября. Самая благородная ее черта — высокая идейность, преданность народу, готовность отдать все приобретенные

знания и весь запас энергии делу коммунизма, росту могущества Родины. Буржуазной пропаганде очень хочется отыскать «течения» и «сдвиги» в среде советской интеллигенции, которые свидетельствовали бы о ее «несогласии» с политической партией.

На Западе много пишут и говорят о необходимости «демократизации социализма». Что на практике означает фальшивый лозунг «демократического социализма», хорошо видно на примере событий в Чехословакии. На протяжении длительного времени империалистическая пропаганда открыто клеветает на советскую интеллигенцию и интеллигенцию других социалистических стран.

Но, вопреки козням идеологических диверсантов, интеллигенция стран социализма является великой силой. Партия учит, что фронт идеологической борьбы проходит везде, где сталкиваются противные взгляды и взгляды, где люди спорят по принципиальным вопросам не только теории или политики, но и конкретным проявлениям нашей действительности. Нельзя уходить от ответов на острые вопросы, не разбивая очевидных взглядов заблуждающихся, не давая открыто репрессивам буржуазной идеологии. Аполитичность ведет к капитуляции перед чуждым влиянием. Необходимо, чтобы все представители нашей интеллигенции стали подлинными пропагандистами советского образа жизни, находились в тесном контакте с народом, доводили идеи партии до каждого советского человека.

В ЭТОМ отношении хорошим примером высокой гражданской ответственности нашей республики, многие члены общества «Юдана» — передовой отряд грузинской интеллигенции и их работа с молодежью.

Второй год, как при ЦК КПСС Грузии существует совет молодых ученых. Идет работа за амальгамный палочкой и мыслитель Илья Чавчавадзе мечтал о нескольких десятках специалистов-грузин. Сейчас в научных учреждениях и высших учебных заведениях республики работают почти 17 тысяч научных сотрудников, учатся 1.500 аспирантов. Это огромная сила, в задачу которой входит воспитание каждого и интеллигентных качеств, как высокая партийность и гражданственность, как способность умело сочетать научную, творческую и иную работу с общественно-политической деятельностью. Сейчас, в период острой идеологической борьбы между двумя системами, нужно приложить все силы к тому, чтобы в нашей научной молодежи сформировалась подлинно марксистско-ленинская мировоззрение, чтобы ее достижения находились на уровне современного научно-технического прогресса.

Творческий рост интеллигенции, организация ее труда, внедрение достижений науки в производство, научно-техническая пропаганда являются предметом постоянной заботы со стороны наших партийных органов. В свою очередь, представители самых широких кругов грузинской интеллигенции привлекаются к работе в качестве лекторов, пропагандистов, агитаторов, политинформаторов. Они оказывают помощь в проведении агитпроходов, в организации клубов, устройстве диспутов среди рабочих, крестьянской, студенческой и школьной молодежи. Можно назвать немало интересных примеров такой деятельности. Так, состоялась научная конференция молодых ученых — представителей общественных наук. Ее девиз — «Октябрь, молодежь, наука». Совместно с отделением общественных наук Академии наук республики проведены выездные научные сессии по вопросам языкознания и истории карельских племен. Истории комсомола Грузии была посвящена выездная научная сессия в Адлари. Большой интерес вызывает проходивший в Бакуриани республиканский семинар молодой творческой и научной интеллигенции, посвященный 100-летию со дня рождения В. И. Ленина.

При Тбилисском государственном университете созданы клубы молодых ученых, а при совете молодых ученых организован сектор социологических исследований, занятый вопросами состояния дисциплины труда среди рабочих Руставского металлургического завода и химического комбината.

Пропаганда коммунистической идеологии, особенно среди молодого поколения, должна стать кровным делом нашей интеллигенции, быть разнообразной и интересной по формам и методам, носить живой, образный, популярный характер. Молодежь чутка и восприимчива, она не терпит казенного подхода — быть доклад или лекция, заученные в кружке комсомольского просвещения или беседа агитатора в общежитии — во всех случаях страстное слово пропагандиста должно вызывать слушателей, будить мысль, не оставляя равнодушным. Необходимо находить и использовать в каждом из нас и в каждом из нас источник и разуму и сердцу каждого человека.

Сегодня в нашей стране устранена была противоположность между людьми умственного и физического труда. Каждый третий человек в нашей стране где-либо учится, и через 10—12 лет все работающее население в СССР (исключая престарелых) будет иметь высшее или полное среднее образование. Очень велика в этих условиях роль нашей советской интеллигенции, призванной возлагать и научно-технический прогресс, и быт людей.

Опыт развития советской культуры опровергает

ся ошибочная теория о том, будто всегда будет существовать «закрытое общество» с приведенной «элитой» интеллигенции.

М АССОВЫЙ общенародный характер социалистической культуры предполагает индивидуальное, творческое многообразие талантов и дарований в сферах науки, искусства, духовной культуры. Имена и творения многих грузинских композиторов и артистов, поэтов и прозаиков, художников и скульпторов, ученых и конструкторов хорошо известны во всем мире и говорят сами за себя: ими по праву гордится советский народ, ленинская политика культуры, проводимая в нашей стране, воплощается в идеологии советской литературы, искусства и науки.

Вспомним также замечательные творения грузинской литературы и искусства, как «Глади Бигва» Лео Киацели, «Лицом к лицу» А. Кутателадзе, романы Демис Шенгелая и Константина Лордкипанидзе, стихи Галактиона Табидзе, кинофильм «Отец солдата» и многие другие произведения, проникнутые высокой идейностью, воспитывающие советских людей в духе коммунистических идеалов, любви к Родине и беззаветного служения народу.

Можно смело сказать, что такие произведения творческой интеллигенции отражаются на передовых рубежах идейной борьбы.

Быстрый рост рядов интеллигенции, повышение ее удельного веса в социалистическом обществе является предметом «научных» изысканий буржуазных социологов. Не утруждая себя сколько-нибудь добросовестным анализом действительного положения дел, они клеветнически заявляют, что в Советском Союзе «правит интеллигенция», что административные и хозяйственные работники не только управляют экономикой, но и представляют собой «государственную буржуазию». Все эти клеветнические утверждения опровергает наша действительность. Советская интеллигенция является плоть от плоти своего народа, органической частью советского общества.

Сегодня утверждение советского образа жизни, борьба с враждебной нам идеологией в ее любых проявлениях — центральная задача всей нашей интеллигенции. Глубже и ярче показывать величие нашего строя, наши успехи, активнее бороться за дальнейшее их совершенствование и не — что может быть почетнее и ответственнее этой задачи! Но утверждение советского образа жизни подразумевает и решительную борьбу против всего того, что ему мешает. Только активно борясь со всем дурным, мешающим нашему продвижению вперед, мы утверждаем идеал положительности. Нельзя бороться за новое, не скрепящая постоянно шпаты со старым.

С. КАЛМАХЕЛИДЗЕ.

## СОВЕЩАНИЕ АКТИВА РАБОТНИКОВ КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА

В Доме работников народного образования состоялось заседание актива работников коммунального хозяйства Грузинской ССР. Участники его обсудили итоги работы за 1968 год, задачи на 1969 год и социалистические обязательства в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и 50-летия Советской Грузии. С докладом выступил министр коммунального хозяйства Грузинской ССР В. Пааташвили.

Участники актива обсудили и приняли социалистические обязательства на 1969 год и решили к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина добиться уровня производительности труда, запланированного на конец пятилетия. (ГрузТАГ).

## Новостройки горного села

АСПИНАДЗА. (Корр. «Зари Востока»). В горном селе Илабара свыше двухсот колхозников за последние годы построили отдельные и двухэтажные жилые дома. Село электрифицировано и радиофицировано, к услугам жителей почтовое отделение, магазин, пекарня, швейная мастерская. Строительные работы в селе продолжают. Помимо жилых домов, здесь сооружаются двухэтажное здание средней школы и клуб.

# НОВЫЙ ОЧАГ ДРУЖБЫ НАРОДОВ И ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОГО ВОСПИТАНИЯ

В Тбилиском государственном университете создается кабинет литературных отношений. Возглавляет его доктор филологических наук Т. Буачидзе. В беседе с корреспондентом ГрузТАГа он рассказал:

— Известно, какое большое внимание уделяют Коммунистическая партия и Советское правительство делу интернационального воспитания, укрепления дружбы и братства между народами. Наряду с этим в последнее время развернулась большая научная работа в области культурно-литературных отношений разных народов. Этим вызвано то обстоятельство, что во многих высших учебных заведениях страны созданы и успешно работают разные кружки и семинары по изучению этих вопросов.

Вопрос о создании в Тбилиском университете кабинета литературных отношений и постоянно действующего семинара при нем уже давно намеревались. Почву для этого подготовила ведущаяся в самом университете учебно-научная работа по вопросам литературных отношений народов Советского Союза и зарубежных стран. Во многом способствуют этому и много-

сторонние связи Тбилиского университета.

В настоящее время мы переживаем организационный период, а сделать предстоит многое.

Работу кабинета и семинара мы представляем следующим образом. Правление создаст секторы, которые будут работать по вопросам отношений грузинской литературы с восточнославянскими (русской, украинской, белорусской), прибалтийскими (латышской, литовской, эстонской), закавказскими (армянской и азербайджанской), среднеазиатскими (узбекской, таджикской, киргизской, туркменской и казахской) литературами. Постепенно, по мере накопления опыта, к семинару будут добавляться секторы взаимоотношений с зарубежными литературами.

В кабинете постепенно будет собираться научная литература, которая станет в дальнейшем основой будущей специализированной библиотеки.

В семинаре будут работать научные сотрудники как университета, так и других вузов республики и институтов Академии наук.

Кабинет и семинар приступят к практической работе в апреле — мае текущего года. (ГрузТАГ).

# Большой разговор молодых ученых

БАКУРИАНИ, 5 марта. [Спец. корр. «Заря Востока»]. В среду четвертый день республиканского семинара был посвящен проблемам естественных и технических наук. Член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР Н. Ландия прочел доклад «Влияние научно-технического прогресса на развитие общества». Докладчик охарактеризовал в общих чертах деятельность молодых научных работников Грузии, поделился своими мыслями и идеями по вопросам улучшения форм этой деятельности, расширению контактов между учеными разных специальностей. Он подчеркнул, что научным кадрам необходимо широкое гуманитарное образование.

Востоковед Г. Бердадзе отметил тесные взаимосвязи науки с литературой и искусством. Специалисты в области точных наук смогут помочь взглянуть на проблемы искусства под новым углом зрения. Это — одна из главных тем, рассматриваемых участниками нынешнего семинара, вызвала оживленную полемику и почти четырехчасовую дискуссию.

В прениях выступили архитектор Н. Мгалоблишвили, историк Н. Вацнадзе, кибернетик Э. Джугали и многие другие.

Вечером в конференц-зале был заслушан доклад доктора философских наук Б. Какабдзе «Проблемы индустриальной цивилизации и молодежи».

Участники семинара послали поздравительную телеграмму молодежи Северо-Осетинской АССР по случаю открытия в Орджоникидзе национального университета имени Коста Хетагурова.



БАКУРИАНИ. На снимке: участники республиканского семинара молодой творческой и научной интеллигенции (слева направо) Бадри Чохонелидзе, Мирон Хергиани, Мака Дивохадзе и Заза Абзанидзе.

Фото М. Квирицишвили.

# „ЛИТЕРАТУРНАЯ ГРУЗИЯ“ -69

Вышла в свет первый номер литературно-художественного и общественно-политического журнала «Литературная Грузия» за 1969 год.

Этот единственный в нашей республике журнал на русском языке призван знакомить всеобщую общественность с духовной жизнью Грузии.

В текущем году журнал еще шире будет популяризировать лучшие достижения грузинской национальной литературы.



В разделе «Поэзия» опубликованы новые переводы стихов Галатииона Табадзе, Паоло Яшвили, Карло Какабдзе, Григора Абашидзе, Реваза Маргалиани, Амика Каландадзе, Эмара Кешташвили и осетинского поэта Реваза Асеева. Переводы эти сделаны А. Тарковским, Ю. Рахшенидзе, С. Куляевым, Г. Маргвелашвили и другими.

В первом номере журнала выделена специальная рубрика, посвященная 100-летию со дня рождения В. И. Ленина и 50-летию установления Советской власти в Грузии. Под этой рубрикой напечатана статья В. Эсаишвили «Ленин о задачах социалистического строительства в Грузии».

В разделе «Искусство» опубликованы интервью делегатов и гостей III Всесоюзного съезда художников — заслуженных деятелей искусства З. Лежава, О. Бердзенишвили, Г. Кутатели и Р. Тарган-Моурави.

Журнал публикует материалы, посвященные 75-летию С. Кадмашвили и 70-летию А. Кутатели. В рубрике «Ученые об ученых» опубликованы статьи о новых членах Академии наук СССР — Георгии Дзоенидзе и Георгии Церетели (авторы статей — члены-корреспонденты Академии наук Грузинской ССР П. Гамкрелидзе и Ш. Дзигури).

В разделе «Критика и литературоведение» напечатаны критические статьи Георгия Натрошвили и Георгия Маргвелашвили, в которых рассматривается современный литературный процесс (творчество С. Кадмашвили, Н. Думбадзе, А. Сулакяри, О. Челидзе и других писателей). В журнале опубликован очерк известного русского писателя Виктора Шкловского об историческом романе Григора Абашидзе. Интересное исследование профессора И. Неплюковой «Н. Бергштралли и мировая прозастика» и полемическая статья А. Барамидзе, адресованная академику В. Жирмунскому.

В разделе «Наши публикации» напечатаны материалы о неопубликованных стихах известного переводчика «Витая в тиревой шкуре» П. Петренко. Публикация принадлежит профессору И. Мегрелдзе.

Под рубрикой «Хроника» сообщается о значительных явлениях в литературно-художественной жизни республики.

Новая красочная обложка журнала «Литературная Грузия» выполнена на высоком полиграфическом уровне.

В Кельне было создано акционерное общество. С помощью нескольких дочерних фирм ему удалось во многом в свои аферы по спекуляции земельными участками и жилищными домами 28 банков. 600 граждан ФРГ и

растратили миллионные суммы из этого фонда. Опять так и плохо слова не проносятся в их адрес.

Владельцам крупных предприятий вылатили огромные премии «за высокое качество и свежесть» курных

При строительстве дорог «джентльмены» во франах завышают количество использованных строительных материалов, а деньги без зазрения совести вкладывают в карман. И никто их за руку не хватает. Как говорится, не пойманый — не вор.

Есть такие «джентльмены» и среди врачей. Они назначают большим ненужные процедуры, лечения, визиты, за что получают от пациентов высокие гонорары. Более того, врачи и аптекари тесно «сотрудничают». Один выписывает рецепты на дорогостоящие лекарства, другие подсовывают дешевые, а вырубку делают пополам. И что интересно, когда «джентльмены» во франах вдруг попадают, они дают визиты прокурорам. Но все это делается деликатно, вежливо и без всякого шума.

Сокращенный перевод из западногерманской газеты «Вельт дер арбайт».

(АПН).

# НАД ДРВ СБИТО 3.267 САМОЛЕТОВ США ПОЛИЦЕЙСКИЙ ТЕРРОР В ЗАПАДНОМ БЕРЛИНЕ

## ВСТРЕЧИ В ЧЕХОСЛОВАКИИ ЗАТЯНУВАЮЩАЯСЯ ПРОВОКАЦИЯ

ПРАГА, 5 марта. (ТАСС). Делегация Комитета партийного контроля при ЦК КПСС, возглавляемая членом Политбюро ЦК КПСС, председателем Комитета партийного контроля при ЦК КПСС А. Я. Пельше, совершила 4 марта поездку по стране в сопровождении председателя Центральной контрольно-ревизионной комиссии КПЧ М. Якеша.

Члены делегации посетили город Ческе-Будевице — центр южночешской области. В областном комитете КПЧ на встрече с представителями КПСС пришли руководящие работники города и области, партийные активисты.

В оживленных, искренних и сердечных беседах в обком партии, в городском национальном комитете чехословацкие коммунисты и члены советской делегации много внимания уделили вопросам укрепления братских дружественных отношений между КПЧ и КПСС, между чехословацким и советским народами.

В тот же день другая группа делегации во главе с первым заместителем председателя Комитета партийного контроля при ЦК КПСС К. Н. Гришиным посетила Лоуский район Северо-Чешской области. В райкоме КПЧ в городе Лоуи советские гости встретились с партийными активистами.

Сегодня делегация Комитета партийного контроля при ЦК КПСС выехала в Остраву.

ЗАПАДНЫЙ БЕРЛИН, 5 марта. (ТАСС). Сегодня здесь открылось незаконное заседание западногерманского федерального собрания по выборам нового президента ФРГ. В заседании участвуют выборщики ХДС/ХСС, СДПГ, СВДП, а также неонацистской национал-демократической партии (НДП), которые были доставлены сюда в качестве «политической контрабанды» из Западной Германии на самолетах западных держав.

Проведение выборов главарей западногерманского государства в Западном Берлине, который представляет собой самостоятельную политическую единицу и не принадлежит ФРГ, означает грубое нарушение общепризнанных норм международного права, открытую демонстрацию притязаний боннской правящей верхушки на этот город. Эти притязания были подтверждены в речи председателя бундестага фон Хассле, выступившего на открытии федерального собрания.

Сегодняшний избирательный спектакль неожиданно затанцевал. Два тура голосования не дали результатов. Ни один из кандидатов в президенты — министр юстиции Хейнман (СДПГ) и министр обороны Шредер (ХДС/ХСС) — не получили необходимого числа голосов (абсолютного большинства). Предстоит третий тур, когда дело будет решаться простым большинством.

В западногерманском федеральном собрании, заседающем в западноберлинском зале с примечательным названием «Восточная Пруссия», впервые участвует «кочеричевая фракция» — выборщиков неонацистской партии фон Таадена. Тем самым

западногерманские неонацисты получили возможность для открытого выступления и в Западном Берлине.

Незаконные действия Бонна вызвали возмущение и протесты со стороны прогрессивной общественности города. Обстановка, в которой происходит заседание федерального собрания, напоминает чрезвычайное положение. Улицы патрулируются полицейскими. Какое-либо митинг и демонстрации запрещены. Всего для охраны участников федерального собрания, по официальным данным, сосредоточено 8.000 полицейских.

В третьем туре голосования президентом ФРГ был избран Густав Хейнман. Он получил 512 голосов, а Герхард Шредер — 506 голосов.

В тот же день другая группа делегации во главе с первым заместителем председателя Комитета партийного контроля при ЦК КПСС К. Н. Гришиным посетила Лоуский район Северо-Чешской области. В райкоме КПЧ в городе Лоуи советские гости встретились с партийными активистами.

Сегодня делегация Комитета партийного контроля при ЦК КПСС выехала в Остраву.

## ДУБИНКИ ПРОТИВ ДЕМОНСТРАНТОВ

ЗАПАДНЫЙ БЕРЛИН, 5 марта. Корр. ТАСС К. Савин и Б. Пахомов передают: В связи с провокационным созовым здесь западногерманского федерального собрания в городе фактически введено чрезвычайное положение. Поднятые по тревоге полицейские наряды патрулируют различные городские кварталы. Крупные подразделения «блестителей порядка» по-прежнему обеспечивают «охрану» гостиниц, представленных сенатом для членов федерального собрания, а также района, где сегодня проводится процедура выборов нового президента ФРГ.

В ночь на 5 марта центр

города превратился в арену жестокого избивания противников боннской провокационной затеи. На центральных улицах состоялись манифестации студентов и рабочей молодежи, выражавших возмущение незаконным проведением в этом городе выборов президента ФРГ. Власти стянули сюда несколько тысяч полицейских, которые набрасывались на участников манифестаций и избивали их резиновыми дубинками. Среди демонстрантов имеются раненые, произведены аресты.

Всю ночь в Западном Берлине не смолал вой сирен полицейских автомашин, курсировавших в различных направлениях.

## СЧЕТ РАСТЕТ

ХАНОЙ, 5 марта. (ТАСС). Зенитчики вьетнамской армии сбили вчера американский беспилотный разведывательный самолет, вторгшийся в воздушное пространство Ханоя.

Как передает Вьетнамское информационное агентство, всего в небе ДРВ американские агрессоры потеряли 3.267 самолетов.

## В Специальном комитете ООН

НЬЮ-ЙОРК, 5 марта. (ТАСС). Специальный комитет ООН по осуществлению декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам приступил вчера к обсуждению вопроса о Южной Родезии.

Положение на территории Южной Родезии, остающейся под гнетом расистов, вызывает самую серьезную озабоченность и тревогу международного общественности с т. заявлял на заседании комите-

## ПОЛЕТ «АПОЛЛОНА - 9»

НЬЮ-ЙОРК, 4 марта. (ТАСС). Американский космический корабль «Аполлон-9» продолжает полет по орбитальной орбите. Сегодня после отхода космонавты возобновили выполнение на-

меченной программы. Они два раза включили маршевый двигатель в целях перевода корабля на более высокую орбиту. Сегодня предстоит еще одно включение маршевого двигателя.

## АНТИСОВЕТСКАЯ ИСТЕРИЯ В ПЕКИНЕ

В связи с войной Советского государства по поводу вооруженной провокации на советско-китайской границе в Пекине опубликована ответная нота китайских властей, в которой обосновано отвергается справедливое обвинение Советского Союза и предпринимается попытка уклониться от ответственности за совершенные преступления.

Китайский ответ, в котором выдвигаются наглые притязания на советскую территорию, лишний раз подтверждает, что вооруженная вторжение в пределы советской территории китайские власти еще более усилили националистическую истерию в стране. На улицах и площадях Пекина и других городов на многотысячных собраниях с участием военных раздаются антисоветские призывы и угрозы. Новая анти-советская кампания потребовалась группе Мао Цзэ-дуна для того, чтобы переориентировать решения VIII съезда ЦКК «слитости» сводя сторонников на платформе авантюризма и крайнего шовинизма.

(ТАСС, 4 марта).



